Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	25.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	17:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC404		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	81

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224220	MAZZIERI Quentin	
Official scorer / Marqueur	224279	VOLERY Alicia	
Referee 1 / Arbitre 1	2269	MULHAUSER Franck	
Referee 2 / Arbitre 2	219713	CLEMENT Joël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	RÜTTIMANN	Jonathan				214028
28	A	MARMY	Sylvain				214019
33	G	AEBISCHER	Samuel	X	X	X	211309
29	G	BAUDIN	Noah			X	221001
13		MARMY	Denilson				211251
12		SALVI	Leandro				215109
92		SOTTAZ	Nathan				214123
27		CHAVAILLAZ	Roman				221444
41		DUC	Noham				219067
22		NIEDERHAUSER	Chris				215176
90		SOTTAZ	Dylan				214120
56		PHARISA	Renzo				224640
81		RESIN	Thomas				215090
87		ROMANENS	Thomas				218075
70		PYTHON	Gaël				221419
88		MÉNÉTREY	Colin				225844

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: VILLADONIGA — Forename / Vorname Prénom / Nome: Hugo — Signature — 217074

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:46	92	27	1				
08:35	56	28	2				
27:09	27	33	3				
35:33	TS	12	4				
41:34	TS	28	5				
53:49	88	56	6				
57:02	88	56	7				
58:31	56	33	8				
59:36	56		9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:10	27	2	14:10	16:10	C1
33:40	81	2	33:40	35:40	I
37:25	22	2	37:25	37:57	A
42:40	27	2	42:40	42:48	D
42:40	HC	2	42:40	44:38	V2
46:55	22	2	46:55	48:26	G1
48:44	33	2	48:44	50:44	A
51:22	92	2	51:22	53:22	V2
51:22	92	10	51:22	60:00	V1
51:22	92	5	53:22	58:22	C1
TOTAL		31 min			

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GEISER	Anthony				215055
TS	A	WUST	Mathieu				97341
35	G	CERVINO	Hugo	X	X	X	226795
22	G	GÜNTER	Mathieu				209410
5		SAUVAIN	Tim				213184
9		KOTTELAT	Ryan				213288
11		MEDINA	Roméo				216060
79		SCHNEIDER	Malo				216037
23		DÜSCHER	Mathieux				221069
15		RUCHTI	Sylvain				207306
8		TARCHINI	Lelio				216811
36		DURAND	Jolan				206293
16		GERBER	Maxime				215128
12		GÜNTER	Fabien				209411

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: TARCHINI — Forename / Vorname Prénom / Nome: Sébastien — Signature — 95170

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:11	36		1				
08:53	12	8	2				
21:21	9	TS	3				
22:30	8	12	4				
23:56	11	15	5				
37:57	TS	97	6				
38:19	15	TS	7				
40:19	23	8	8				
42:48	97	9	9				
44:38	9	97	10				
48:26	TS	9	11				
57:40	15	TS	12				
58:40	36	11	13				
58:54	8		14				
59:15	TS	9	15				
				TOTAL			15
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:10	79	2	14:10	16:10	E
30:51	5	2	30:51	32:51	A
51:22	36	5	51:22	56:22	I
56:21	79	2	56:21	58:21	I
TOTAL		11 min			